

# SEZÓNNE MENU

SEASONAL MENU

SAISONALE SPEISEKARTE

## FAZUĽOVÁ POLIEVKA

s udeným mäsom a klobásou, čerstvý chlieb  
Bean soup with smoked ham and sausage, fresh bread  
Bohnensuppe mit geräuchertem Fleisch und Wurst, frisches Brot

**3,50€**  
0,25  
(1,3,7,9)

## PEČENÉ BRAVČOVÉ KOLENO SOUS-VIDE

so zemiakovo-chrenovou kašou a demi glace omáčkou

Sous vide pork knuckle with horseradish mashed potatoes and demi-glace  
Gebratene Schweinshaxe Sous-Vide mit Kartoffel-Meerrettich-Püree und Demi-Glace-Sauce

**12,50€**  
750g  
(1,9,12)

## ZABÍJAČKOVÝ TANIER

pečená jaternica, klobása, bravčový bôčik, chren, horčica, kapustový šalát s mladou cibuľkou a opečený chlieb

Roasted type of sausages, pork belly, horseradish, mustard, cabbage salad with scallions, toasted bread  
Gebackene Würstsorten, Schweinebauch, Meerrettich, Senf, Krautsalat mit Frühlingszwiebeln, geröstetes Brot

**8,50€**  
395g  
(1,3,7,10)

## PIKANTNÁ MÄSOVÁ NÁTIERKA

s opečeným chlebom a mladou cibuľkou  
Spicy meat spread with toasted bread and scallions  
Würziger Fleischaufstrich mit geröstetem Brot und Frühlingszwiebeln

**3,80€**  
100g  
(1,3,7)

## OŠKVARKOVÁ NÁTIERKA

s opečeným chlebom a mladou cibuľkou  
Pork crackling spread with toasted bread and scallions  
Speckriebenaufstrich mit geröstetem Brot und Frühlingszwiebeln

**2,50€**  
70g  
(1,3,7,10)

## TRHANEC

s karamelizovanými slivkami a škoricou  
Shredded fluffy pancake with caramelized plums and cinnamon  
Kaiserschmarrn mit karamellisierten Pflaumen und Zimt

**3,30€**  
150g  
(1,3,7)

# DEZERTY

DESSERTS

NACHSPEISEN

## ČOKOLÁDOVÁ TORTIČKA

s omáčkou z lesnej zmesi a vlašskými orechmi  
Chocolate cake with forest fruits sauce and walnuts  
Schokoladenkuchen mit Waldfruchtsauce und Wallnüssen

**3,90€**  
150g  
(1,3,8,16,17)

## JABLKOVO-TVAROHOVÉ GULKY

s kyslou smotanou a škoricou  
Apple-cottage cheese dumplings with sour cream and cinnamon  
Apfel-Topfen-Kugeln mit Sauerrahm und Zimt

**3,90€**  
200g  
(1,3,7)

Váha mäsa je uvedená v surovom stave. Ceny sú konečné vrátane DPH./Indicated meat weight is in raw state. All prices are including VAT./Die Fleischmengen sind im rohem Zustand angegeben. Die Preise verstehen sich inklusive MwSt

# PRÍLOHY

SIDE DISHES

BEILAGEN

Pečené zemiaky/Roasted potatoes/Bratkartoffeln	1,80€/200g/1
Maslové zemiaky/Butter potatoes/Butter-Kartoffeln	1,80€/200g/1
Ryža/Rice/Reis	1,80€/200g
Hranolky/French fries/Pommes frites	2,00€/200g/1
Batátové hranolky/Sweet potato fries/Süßkartoffelpommes	2,80€/200g/1
Grilovaná zelenina/Grilled vegetable/Gegrilltes Gemüse	4,00€/250g/
(cuketa, baklažán, paradajky, paprika, šampiňóny, červená cibuľa)	
(zucchini, aubergine, tomatoes, peppers, mushrooms, red onion)	
(Zucchini, Aubergine, Tomaten, Paprika, Pilze, rote Zwiebel)	
Grilovaná zelenina s feta syrom/	5,00€/300g/7
Grilled vegetable with feta cheese/Gegrilltes Gemüse mit Feta-Käse	
Miešaný šalát z čertvej zeleniny/	1,80€/150g/
Mixed fresh salad/Gemischter frischer Salat	
(paradajka, paprika, uhorka, ľadový šalát)	
(tomatoes, peppers, cucumber, iceberg)	
(Tomate, Paprika, Gurke, Eisbergsalat)	
Uhorky kyslé/sour pickles/ saure Gurken	0,80€/100g/10
Feferónky, Baranie rohy/hot peppers/ Peperoni	0,80€/100g/
Olivy v slanom náleve/Olives/ Oliven	0,80€/100g/
Parmezán/Parmesan	1,50€/50g/7
Domáca tatárska omáčka/Homemade tartar sauce/	1,00€/50g/3,7,10
Hausgemachte Tartarsauce	0,70€/50g/10
Horčica/Mustard/Senf	0,70€/50g/
Kečup/Ketchup	
Chlieb, pečivo/Bread, bread rolls/Brot, Gebäck	0,30€/40g/1,3,7
Toast	0,30€/37,5g/1,3,7
Bezlepkové pečivo/Gluten-free bread/Glutenfreies Brot	1,50€/70g/3,7

1. Obilniny obsahujúce lepok/Cereals containing gluten/Glutenhaltiges Getreide 2. Kôrovce a výrobky z nich/Crustaceans and products thereof/Krebstiere und daraus hergestellte Erzeugnisse 3. Vajcia a výrobky z nich/Eggs and products thereof/Eier und daraus hergestellte Erzeugnisse 4. Ryby a výrobky z nich/Fish and products thereof/ Fisch und Fischerzeugnisse 5. Arašidy a výrobky z nich/Peanuts and products thereof/ Erdnüsse und daraus hergestellte Erzeugnisse 6. Sójové zrná/Soybeans/Sojabohnen 7. Mlieko a výrobky z neho/Milk and products thereof/Milch und Milcherzeugnisse 8. Orechy (mandle, lieskové, vlašské, kešu, pekanové, para, makadamové), pistácie/Nuts (almonds, hazelnuts, walnuts, cashews, pecans, brazil nuts, macadamia), pistachio/Nüsse (Mandeln, Haselnüsse, Walnüsse, Cashew-Nüsse, Pekannüsse, Paranüsse, Macadamia), Pistazien 9. Zeler a výrobky z neho/Celery and products thereof/Sellerie und daraus hergestellte Erzeugnisse 10. Horčica a výrobky z nej/Mustard and products thereof /Senf und daraus hergestellte Erzeugnisse 11. Sezamové semená a výrobky z nich/Sesame seeds and products thereof/Sesamsemen und daraus gewonnene Erzeugnisse 12. Oxid siričitý a siričitany/Sulphur dioxide and sulphites/Schwefeldioxid und Sulfit 13. Vič bôb a výrobky z neho/Lupin and products thereof/Lupin und daraus hergestellte Erzeugnisse 14. Mäkkýše a výrobky z nich/Molluscs and products thereof / Weichtiere und daraus gewonnene Erzeugnisse 15. Citrusové ovocie a výrobky z neho/Citrus fruits and products thereof/Zitrusfrüchte und daraus gewonnene Produkte 16. Čokoláda a výrobky z nej/Chocolate and chocolate products/Schokolade und Schokoladenprodukte 17. Bobuľové ovocie (maliny, černice, čučoriedky, egreše)/Berries (raspberries, blackberries, blueberries, gooseberries/Beeren (Himbeeren, Brombeeren, Heidelbeeren, Stachelbeeren 18. Med/ Honey/Honig 19. Huby/Mushrooms/Pilze

Allergén č.1 uvádzame pri všetkých jedlách, pretože aj keď na výrobu bezlepkových jedál nepoužívame obilniny obsahujúce lepok, stopové prvky tohto alergénu sa v jedle môžu objaviť. Blížšie informácie o použitých surovinách Vám poskytne personál. Allergen 1 is listed for all meals. Although, we do not use grains containing gluten to make gluten-free meals, traces of gluten could be found also in gluten-free meals. Please, contact our staff for detail information of used raw ingredients. Allergene Nr. 1 werden für alle Mahlzeiten verwendet. Obwohl glutenfreie Getreideprodukte verwendet werden, können Spurenelemente dieses Allergens in der Mahlzeit enthalten sein. Nähere Informationen zu den verwendeten Zutaten werden von unseren Mitarbeitern zur Verfügung gestellt.

**BNC**  
HOTEL ▪ REŠTAURÁCIA ▪ BOWLING

# ME NU

# PREDJEDLÁ

APPETIZERS

VORSPEISEN

## MOZZARELLA

so cherry paradajkami, listami bazalky, s bazalkovým pestom a opečeným toastom

Fresh mozzarella with cherry tomato, basil leaves, basil pesto, toasted toast

Frische Mozzarella mit Kirschtomaten, Basilikumblätter, Basilikumpesto, gerösteter Toast

# POLIEVKY

SOUPS

SUPPEN

## HOVÄDZÍ VÝVAR

s mäsom, zeleninou a celestínskymi rezancami

Beef vegetable soup with meat and noodles

Rinderbrühe mit Fleisch, Gemüse und Frittaten

## MÁČANKA

hríbová polievka na kyslo s chlebom

Sour mushroom soup with bread

Chremige Pilzsuppe mit Brot

# HLAVNÉ JEDLÁ

MAIN DISHES

HAUPTSPEISEN

## STEAK Z LOSOSA

s limetkovo-kôprovou omáčkou, gratinované zemiaky

Salmon steak with lime-dill sauce, potatoes au gratin  
Lachssteak mit Limetten-Dill-Sauce, Erdäpfelgratin

## LOSOS BOWL

grilované kúsky lososa s domácim dresingom zo sojovej omáčky, s mrkvou, uhorkou, ryžou a grilovanou cuketou

Grilled salmon with homemade soy dressing, carrot, cucumber, rice and grilled zucchini

Gegrillte Lachs mit hausgemachte Soja-Dressing, Karotte, Gurke, Reis und gegrillte Zucchini

## GRILOVANÝ KURACÍ STEAK "CAJUN"

so zelenými fazuľkami na masle a pečenými zemiakmi s medovo-horčicovou omáčkou

Grilled chicken steak "Cajun" with green beans and roasted potatoes, honey-mustard sauce

Gegrilltes Hühnersteak "Cajun" mit grünen Bohnen und Bratkartoffeln, Honig-Senf-Sauce

# HLAVNÉ JEDLÁ

MAIN DISHES

HAUPTSPEISEN

## CHICKEN BOWL

grilované kuracie kúsky s domácim dresingom zo sojovej omáčky, s mrkvou, uhorkou, ryžou a grilovanou cuketou

Grilled chicken pieces with homemade soy dressing, carrot, cucumber, rice and grilled zucchini  
Gegrillte Hähnchenteile mit hausgemachte Soja-Dressing, Karotte, Gurke, Reis und gegrillte Zucchini

## STEAK Z BRAVČOVEJ PANENKY SOUS-VIDE

so zemiakovo-slaninovou kašou a demi glace omáčkou

Pork tenderloin steak with bacon mashed potatoes and demi-glace sauce  
Schweinefiletsteak mit Kartoffel-Speck-Püree und Demi-Glace-Sauce

## VYPRÁŽANÝ BRAVČOVÝ REZEŇ

s ryžou, uhorka

Breaded pork cutlet with rice, pickle

Schweineschnitzel mit Reis, saure Gurken

## VYPRÁŽANÉ KURACIE NUGETKY

s hranolkami, domáca tatárska omáčka alebo kečup

Breaded chicken nuggets with French fries, homemade tartar sauce or ketchup  
Hühnernuggets mit Pommesfrites, Hausgemachte Tartarsauce oder Ketchup

## VYPRÁŽANÝ ENCIÁN

s hranolkami, domáca tatárska omáčka alebo kečup

Fried Camembert style cheese with French fries, homemade tartar sauce or ketchup  
Gebackene Camembert-Käse mit Pommesfrites, Hausgemachte Tartarsauce oder Ketchup

## TAGLIATELLE CARBONARA

s opečenou slaninkou a parmezánom

Tagliatelle pasta with roasted bacon and Parmesan cheese

Tagliatelle mit geröstetem Speck und Parmesankäse

## HRÍBOVÉ RIZOTO

s parmezánom

Risotto with mushrooms and Parmesan

Risotto mit Pilzen und Parmesankäse

REZERVUJ SI BOWLING  
BOOK BOWLING LANE



8,90€

180g  
(1,6,15)

10,90€

180g  
(1,9,12)

7,90€

180g  
(1,3,7,10)

7,90€

180g  
(1,3,7,10)

7,90€

120g  
(1,3,7,10)

7,20€

350g  
(1,3,7)

7,20€

350g  
(1,7,19)

# HLAVNÉ JEDLÁ

MAIN DISHES

HAUPTSPEISEN

## CAESAR ŠALÁT

rímsky šalát, grilované kuracie kúsky, sardelový dresing, krutóny a parmezán

Caesar salad (romaine lettuce, grilled chicken, anchovy dressing, croutons and Parmesan)

Caesar Salat (Römersalat, Gegrilltes Hühnchen, Sardellen-Dressing, Croutons und Parmesankäse)

## ŠALÁT S HALLOUMI

mix šalátových listov, hruška marinovaná v červenom víne, vlašské orechy, opečený toast

Mixed green salad leaves with grilled Halloumi cheese, pear pickled in red wine, walnuts, , toasted toast  
Grüner Salat mit gegrilltem Halloumi-Käse-Mix, in Rotwein eingelegte Birne, Wallnüssen, gerösteter Toast

## GRILOVANÁ ZELENINA

s feta syrom a bataty hranolkami

Grilled vegetable with feta cheese and sweet potato fries

Grillgemüse mit Feta-Käse und Süßkartoffelpommes

# BURGRE & SENDVIČ

BURGERS & SANDWICH

BURGER & SANDWICH

## HOVÄDZÍ BURGER

s guacamole, slaninkou, volským okom, syrom čedar a karamelizovanou cibuľkou, hranolky, BBQ omáčka

Beef burger with guacamole, bacon, fried egg, Cheddar cheese, caramelized onion, French fries, BBQ dressing  
Rindfleisch-Burger mit Guacamole, Speck, Spiegelei, Cheddar-Käse und karamellisierten Zwiebeln, Pommes frites, BBQ Sauce

## VEGETARIÁNSKY BURGER

s guacamole, grilovaným syrom Halloumi, cuketou a karamelizovanou cibuľkou, hranolky, BBQ omáčka

Vegetarian burger with guacamole, grilled Halloumi cheese, zucchini, caramelized onion, French fries, BBQ dressing  
Vegetarisch burger mitGuacamole, gegrillter Halloumi-Käse, Zucchini und karamellisierten Zwiebeln, Pommes frites, BBQ Sauce

Príplatok za vegánsku bezlepkovú žemľu

Vegan gluten-free bun extra charge

Veganese glutenfries brötchenzuschlag

## CLUB SENDVIČ

s grilovaným kuracím mäsom, opečenou slaninkou, syrom čedar a vajíčkom, zelenina, majonéza

Club sandwich with grilled chicken meat, roasted bacon, cheddar cheese and egg, vegetable, mayonnaise

Club Sandwich mit gegrillter Hühnerfleisch, gebratenem Speck, Cheddar-Käse und Ei, Gemüse, Mayonnaise

# PIZZA & ŠTANGLE

PIZZA & STICKS

PIZZA & STANGEN

8,00€

400g  
(1,3,4,7,10)

8,80€

400g  
(1,3,7,8)

7,50€

400g  
(1,7)

11,90€

500g  
(1,3,7,12,15)

11,90€

500g  
(1,3,7,12,15)

1,50€

70g

7,20€

350g  
(1,3,7)

1. **syr mozzarella, klobása, slanina, červená cibuľa, feferóny** (základ paradajková omáčka, olivový olej, cesnak)

mozzarella cheese, sausage, bacon, red onion, hot peppers (tomato sauce, olive oil and garlic base)  
Mozzarella-Käse, Wurst, Speck, rote Zwiebel, Peperoni (Tomatensauce, Olivenöl, Knoblauch Basis)

2. **syr mozzarella, šunka, kukurica**

(základ paradajková omáčka, olivový olej, cesnak)

mozzarella cheese, ham, corn (tomato sauce, olive oil, garlic base )  
Mozzarella-Käse, Schinken, Mais (Tomatensauce, Olivenöl and Knoblauch Basis)

3. **syr mozzarella, šunka, kukurica, slanina, šampiňóny** (základ paradajková omáčka, olivový olej, cesnak)

mozzarella cheese, ham, corn, bacon, champignons (tomato sauce, olive oil, garlic base )  
Mozzarella-Käse, Schinken, Mais, Speck, Pilze (Tomatensauce, Olivenöl und Knoblauch Basis)

4. **syr mozzarella, cherry paradajky, čerstvá bazalka** (základ paradajková omáčka, olivový olej, cesnak)

mozzarella cheese, cherry tomatoes, fresh basil (tomato sauce, olive oil and garlic base)  
Mozzarella-Käse, Kirschtomaten, frischer Basilikum (Tomatensauce, Olivenöl und Knoblauch Basis)

5. **syr mozzarella, saláma, olivy**

(základ paradajková omáčka, olivový olej, cesnak)

mozzarella cheese, salami, olives (tomato sauce, olive oil, garlic base )  
Mozzarella-Käse, Salami, Oliven (Tomatensauce, Olivenöl und Knoblauch Basis)

6. **syr mozzarella, parmezán, niva**

(základ kyslá smotana, olivový olej, cesnak)

mozzarella cheese, Parmesan, blue cheese (sour cream, olive oil and garlic base)  
Mozzarella-Käse, Parmesan, Schimmelkäse (Sauerrahm, Olivenöl und Knoblauch Basis)

7. **pizza štangle so sezamom, syrovo-cesnaková omáčka** (základ olivový olej, cesnak)

pizza sticks with sesame, cheese-garlic sauce (olive oil and garlic base)  
Pizzastangen mit Sesam, Käse-Knoblauch-Sauce ( Olivenöl und Knoblauch Basis)

# PRÍLOHY

EXTRAS

ZUSCHLAG

kukurica/červená cibuľa/feferóny/cherry paradajky/olivový/šampiňóny (50g)

corn/red onion/hot peppers/cherry tomatoes/olives/champignons (50 g)  
Mais/rote Zwiebel/Peperoni/Kirschtomaten/Oliven/Pilze (50 g)

šunka (70 g),saláma (60 g),slanina (70 g),klobása (50g) mozzarella (100 g),parmezán (100 g),niva (100 g) ham (70 g),salami (60 g),bacon (70 g),sausage (50 g), mozzarella(100g), Parmesan (100 g),blue cheese (100 g)

Schinken (70g), Salami (60 g), Speck (70 g),Wurst (50 g), Mozzarella(100g), Parmesan (100 g),Schimmelkäse (100 g)

NOVINKA

SEZÓNNE MENU  
V PONUKE

